

രായ ചിലർ മാത്രം, ശാശ്വതത്വം ആഗ്രഹിച്ചു കണ്ണു ഉള്ളിലേക്കു തിരിച്ചു അന്തരാത്മാവിലേക്കു നോക്കുന്നു. ഉപനിഷത്തുകളിൽ പറയുന്ന ഈ തത്വത്തിന്റെ പ്രപഞ്ചനമായാണു് കൃഷ്ണമൂർത്തിയുടെ പ്രവചനങ്ങൾ എന്നിക്ക് അനുഭവപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതു്.

20 ഫെബ്രുവരി, 1986

65. തക്മിണീദേവി

കേരളത്തിലെ കഥകളിയും മോഹിനിയാട്ടവും, തമിഴ്നാട്ടിലെ ഭരതനാട്യം, കണ്ണാടകത്തിലെ യക്ഷഗാനം, ആന്ധ്രപ്രദേശിലെ കച്ചിപ്പുഡി, ഒറീസ്സയിലെ ഓഡീശി, ഉത്തരപ്രദേശിലെ കഥക്, മണിപുരിലെ മണിപുരി എന്നിവയാണു് ഇന്ത്യയിലെ പ്രധാനപ്പെട്ട ക്ലാസ്സിക്കൽ നൃത്യകലാരൂപങ്ങൾ. ഒരേ ഭാരതീയപാരമ്പര്യത്തിൽ ഉത്ഭവിച്ചു്, വ്യത്യസ്ത പരിതഃസ്ഥിതികളിൽ വിഭിന്ന പ്രാദേശിക രൂപഭേദങ്ങൾ ഉൾക്കൊണ്ടു്, വളർന്ന ഈ കലാരൂപങ്ങൾക്കെല്ലാം പുതിയ ജീവനും അന്തസ്സും കൈവന്നതു് ഇക്കഴിഞ്ഞ അരനൂറ്റാണ്ടിനകത്താണു്. വിശ്വഭാരതീയിൽ മണിപുരി നൃത്യങ്ങൾക്കും കഥകളിക്കും സ്ഥാനം നൽകുകവഴി, നൃത്യകലയ്ക്കു് ആധുനികഭാരതത്തിന്റെ സാംസ്കാരികജീവിതത്തിൽ ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ട അഭ്യർഹിതമായ സ്ഥാനത്തെപ്പറ്റി ടാഗോർ ഇന്ത്യക്കാർ ഉദ്ബുദ്ധരാക്കി. ലോകനൃത്യവേദിയിൽ ഭാരതീയനൃത്യങ്ങളെ വണ്ണോജ്ജ്വലമായി അവതരിപ്പിച്ച ഉദയശങ്കർ നമ്മുടെ നൃത്തകലാപാരമ്പര്യത്തിന്റെ സമ്പന്നത നമുക്കു വെളിപ്പെടുത്തിത്തന്നു. പാശ്ചാത്യപരിഷ്കാരം ഭാസത്തിൽ സ്വന്തം നാട്ടിൽത്തന്നെ നിറംമങ്ങിപ്പോയ കഥകളിയും മോഹിനിയാട്ടവും പുനരുദ്ധരിക്കുവാൻ മഹാകവി വള്ളത്തോൾ തന്റെ ആയുസ്സിന്റെ രണ്ടാംപകുതി ഉഴിഞ്ഞുവെച്ചു. ലാസ്യനൃത്യങ്ങളിൽ വെച്ചു് ഏറ്റവും ഹൃദ്യവും ഉദാത്തവുമായ ഭരതനാട്യത്തെ സംസ്കരിച്ചു് തമിഴ്നാട്ടിലെ അഭിജാതവനിതകളുടെ അഭിമാനമാക്കിമാറിയതു്, 1986 ഫെബ്രുവരി 24-ാം തീയതി, മദ്രാസ്സിൽവെച്ചു്, എൺപത്തിരണ്ടാം വയസ്സിൽ അന്തരിച്ച ശ്രീമതി തക്മിണീദേവിയായിരുന്നു.

തക്മിണീദേവിയുടെ കലാസേവനത്തെപ്പോലെതന്നെ ഒരു ഇതിഹാസമായിക്കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ടു് അവരുടെ ജീവിതവും. തമിഴ്നാട്ടിലെ ക്ഷേത്രനഗരമായ മധുരയിൽ, വംശപാരമ്പര്യം അഭേദം പുലർത്തിവന്ന ഒരു ബ്രാഹ്മണകുടുംബത്തിൽ, മാതാപിതാക്കളുടെ അഞ്ചാം സന്താനമായിപ്പിറന്ന, ഏഴു് ഉടപ്പിറപ്പുകളുള്ള, തക്മിണീദേവി ബാല്യത്തിൽത്തന്നെ തിയോസഫിപ്രസ്ഥാനത്തിൽ ആകൃഷ്ടയായിത്തീർന്നു. പതിനാറാം വയസ്സിൽ ഈ ബ്രാഹ്മണബാലിക, തന്നെക്കാൾ എത്രയോ വയസ്സുമുത്ത ആന്ത്രേലിയക്കാരനായ ഡോക്ടർ ജോർജ്ജ് അരുൺഡേയ്ലിനെ വിവാഹംചെയ്തു് തമിഴ്നാട്ടിലെ യാഥാസ്ഥിതികബ്രാഹ്മണസമുദായത്തെ നടുക്കിയ ഒരു സംഭവമായിരുന്നു. അരുൺഡേയ്ലുമൊത്തു് ആന്ത്രേലിയയിൽ സഞ്ചരിക്കവേ, 1926-ൽ, ലോകപ്രസിദ്ധ റഷ്യൻ നർത്തകിയായ അന്ന പവ്ലോവയുമായി പരിചയപ്പെടാനും, അവരിൽനിന്നു് ബാലേ നൃത്തത്തിന്റെ പ്രഥമപാഠങ്ങൾ അഭ്യസിക്കുവാനും തക്മിണീദേവിക്ക് സാധിച്ചു. ബാല്യത്തിൽ മധുരയിൽ താൻ കണ്ടുപരിചയിച്ചതും, 'സദിർ' എന്നോ 'ചിന്നമേളം' എന്നോ വിളിക്കപ്പെട്ടിരുന്നതുമായ ക്ഷേത്രനൃത്യകലയിൽ തക്മിണീദേവിക്ക് താത്പര്യം

ഉണർന്നത് അങ്ങനെയാണ്. ഇന്ത്യയിൽ തിരിച്ചെത്തിയ രക്തമിണി ദേവി തമിഴ്നാട്ടിൽ അന്നത്തെ നട്ടുവന്മാരിൽ പ്രമുഖനായിരുന്ന പന്തനല്ലൂർ മീനാക്ഷിസുന്ദരംപിള്ളയെ തിരഞ്ഞെടുപ്പിക്കുകയും, പഴയ പട്ടവട്ടങ്ങളിൽനിന്ന് കടുകിട മാറാൻ കൂട്ടാക്കാത്ത, കർശനക്കാരനായ ഈ ആചാര്യനിൽനിന്ന് ഭരതനാട്യം നിഷ്കൃഷ്ടമായി അഭ്യസിക്കുകയും ചെയ്തു.

രക്തമിണിദേവിയുടെ മിശ്രവിവാഹംപോലും ഉളവാക്കാതിരുന്ന പ്രക്ഷോഭമാണ്, 1935-ൽ നടന്ന അവരുടെ ഭരതനാട്യം അരങ്ങേറിയ തമിഴ്നാട്ടിലെ ബ്രാഹ്മണസമൂഹത്തിൽ ഇളക്കിവിട്ടത്. മലയാളികൾ 'ഭാസിയാട്ടം' എന്നു വിളിച്ചുവന്ന ഈ നൃത്യകല അന്നോളം കൈയാളുവുന്നത് തമിഴ്നാട്ടിലെ ദേവഭാസികൾ മാത്രമായിരുന്നു.

'ഇമ്മനിലപ്സരസ്ത്രീകൾ നാം വേശ്യമാർ;
ധർമ്മം നമുക്കിങ്ങരണ്ടേ വിനിയ്ചിതം;
നന്മയ്ക്കു കോവിലിൽപ്പോയ് നൃത്തമാടലും,

പുമാനസങ്ങളെ നൃത്തമാടിക്കലും' എന്നും മഹാകവി വള്ളത്തോൾ ഭാസിയാട്ടവും വേശ്യാവൃത്തിയും തമ്മിലുള്ള ബന്ധം വിവരിച്ചിട്ടുള്ളതു തികച്ചും യാഥാർത്ഥ്യമായിപ്പിതമായിരുന്നു. തേവിടിശ്ശികളുടെ ഈ അഴിഞ്ഞാട്ടം അരങ്ങത്തു പ്രദർശിപ്പിക്കുക എന്നതിനേക്കാൾ നീപമായ മറ്റൊത്തൊരു പാതകമാണ് ഒരു കലീനബ്രാഹ്മണയുവതിക്കു ചെയ്യാനാവുക?

ക്ലാസ്സിക്കൽ ഭാരതീയനൃത്യകലയുമായി ഭാസിയാട്ടത്തിനുള്ള ബന്ധം ഓർമ്മിപ്പിക്കുമാറ് 'ഭരതനാട്യം' എന്ന പേരു് അതിനു നൽകുകയും, അതിലെ നഗ്നശൃംഗാരത്തെ ഭക്തിഭാവവുമായി ഇണക്കി ഉദാത്തീകരിക്കുകയും, ഭരതനാട്യം അരങ്ങുകൾക്ക് ഇന്നത്തെ രൂപംനൽകുകയും ചെയ്തത്, പ്രധാനമായും രക്തമിണിദേവിയായിരുന്നു. തിയോസഫിക്കൽ സൊസൈറ്റിയുടെ വളർച്ചയിലൂടെ അവസരത്തിലാണ് ഈ നവീകരിച്ച ലാസ്യരൂപം അഭ്യസ്തവിദ്യരായ ലോക-സഹൃദയസമൂഹത്തിനുമുമ്പിൽ ആദ്യമായി അവതരിപ്പിക്കപ്പെട്ടത്. ക്ഷേത്രത്തിലെ ഒരു പ്രതിമജീവൻ ഉൾക്കൊണ്ട് പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ട അനുഭവം, രക്തമിണിദേവിയുടെ നൃത്തപ്രകടനം നേരിൽക്കണ്ട പലർക്കും ഉളവായി. തികച്ചും ഭൗതികമായിരുന്ന ഭാസിയാട്ടത്തിന് അന്നാദ്യമായി ഒരു ആധ്യാത്മികപരിവേഷം കൈവന്നു. മദ്രാസിൽവെച്ച് രക്തമിണിദേവിയുടെ നൃത്തപ്രകടനം കണ്ട ഒരു മെത്രാൻ അവരോട് പറഞ്ഞത് 'ഒരു പുജാകർമ്മത്തിൽ പങ്കെടുക്കുകയാണ് ഞാൻ എന്ന് എനിക്കു തോന്നി' എന്നായിരുന്നുവത്രേ.

നൃത്തകലയിലും സംഗീതത്തിലും ഉന്നതശിക്ഷണം നൽകുന്നതിനായി 'കലാക്ഷേത്രം' എന്ന അന്താരാഷ്ട്രീയകലാലയം 1936-ൽ രക്തമിണിദേവി മദ്രാസിലെ അടയാറിൽ, തിയോസഫിക്കൽ സൊസൈറ്റി വക ബെസന്റാ ഗാർഡൻസിൽ സ്ഥാപിച്ചു. 1963-ൽ ഈ സ്ഥാപനം മദ്രാസ് നഗരത്തിനു തെക്കുള്ള തിരുവൻമിയൂരിലേക്കു മാറ്റി. കലാക്ഷേത്രത്തിന്റെ സുവർണ്ണജൂബിലി ആഘോഷങ്ങൾ ഇക്കഴിഞ്ഞ ജനുവരിയിൽ പ്രധാനമന്ത്രി രാജീവ് ഗാന്ധി നിർവഹിക്കുകയുണ്ടായി.

സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ട് അധികകാലം കഴിയുംമുമ്പ്, ദക്ഷിണേന്ത്യയിലെ പ്രശസ്തരായ പല സംഗീതവിദഗ്ദ്ധന്മാരും നൃത്താചാര്യന്മാരും, കലാക്ഷേത്രവുമായി ബന്ധപ്പെട്ടു. ഇന്ത്യയിൽ ഇന്നു പ്രസിദ്ധിയാർജിച്ചിട്ടുള്ള ഏതായാ ഗായകരും നർത്തകരും കലാക്ഷേത്രത്തിൽ പരിശീലനം നേടിയിട്ടുള്ളവരാണ്. ഭരതനാട്യത്തിൽനിന്ന് തമിഴിലെ 'കാവഞ്ചി' (കറത്തി)പോലെയുള്ള ക്ഷേത്രനാടകങ്ങളിലേക്കു രക്തമിണിദേവിയുടെ ശ്രദ്ധ തിരിഞ്ഞു. ഇത്തരം നാടകങ്ങളിൽ അവർക്ക് താത്പര്യം ഉളവാ

യത് കഥകളിയിലൂടെയാവാം. വടക്കേ മലബാറിൽ പ്രശസ്തരായിരുന്ന അമ്പപ്പണിക്കർ, ചത്തപ്പണിക്കർ മുതലായ ആശാന്മാർ അടങ്ങുന്ന സുശക്തമായ, ഒരു കഥകളിവിഭാഗം കലാക്ഷേത്രത്തിലുണ്ടായിരുന്നു.

തമിഴ്നാട്ടിൽത്തന്നെ ലുപ്തപാരമായിക്കഴിഞ്ഞിരുന്ന ഒരു കുറവഞ്ചിനാടകം (കുറാല-കുറവഞ്ചി) കലാക്ഷേത്രത്തിൽ, 1945-ൽ, തക്മിണീദേവി ആദ്യമായി അവതരിപ്പിച്ചതു കാണുവാനുള്ള അവസരം എന്നിക്ക് കൈവന്നിട്ടുണ്ട്. ഇതിൽ മുഖ്യമായ നായികയുടെ ഭാഗം അവതരിപ്പിച്ചത്, അന്നേയ്ക്കു തികച്ചും പ്രൗഢയായിക്കഴിഞ്ഞിരുന്ന തക്മിണീദേവിയായിരുന്നു. ഭാവാഭിനയത്തിന്റെ പരിപൂർണ്ണതയും തന്മയത്വത്തിനും പ്രായമോ ശരീരപ്രകൃതിയോ തടസ്സമാകേണ്ടതില്ലെന്ന് തക്മിണീദേവിയുടെ അന്നത്തെ അഭിനയം തെളിയിക്കുകയുണ്ടായി. കുറവഞ്ചിനാടകങ്ങൾക്കുപുറമേ വാല്മീകീരാമായണത്തെയുംമറ്റും ആധാരസാഹിത്യമാക്കി പല നൃത്യനാടകങ്ങളും തക്മിണീദേവി സംവിധാനം ചെയ്തു അവതരിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. അവതരണത്തിന്റെ സാങ്കേതികമേന്മയും ലാളിത്യത്തിനും മാതൃക സൃഷ്ടിച്ചവയാണ് കലാക്ഷേത്രത്തിലെ നൃത്യനാടകാവതരണങ്ങൾ.

തക്മിണീദേവിയുടെ നൃത്യകലയെപ്പറ്റി വ്യത്യസ്താഭിപ്രായങ്ങൾ പുറപ്പെടുവിച്ചിട്ടുള്ള കലാവിമർശകർ കുറവല്ല. ഭാസിയാട്ടത്തെ 'ഭരതനാട്യ'മാക്കിമാറ്റി, ക്ഷേത്രങ്ങളിൽനിന്നു പുറത്തേക്കു കടത്തി, നഗരങ്ങളിലെ പരിഷ്കൃതസദസ്സുകളിൽ എത്തിക്കുകവഴി, ദിവ്യമായ ആ കലയുടെ വിശുദ്ധി നശിക്കുന്നതിന് തക്മിണീദേവി കളിമാരുക്കി എന്നതാണ് ഒരു വിമർശനം. കുറെക്കൂടി ഉൾക്കാമ്പുള്ള മറ്റൊരു വിമർശനം പന്തല്ലൂർ പാരമ്പര്യത്തിൽനിന്ന് തക്മിണീദേവി പഠിച്ചതും പ്രചരിപ്പിച്ചതും ഭരതനാട്യത്തിന്റെ കലയേക്കാളേറെ അതിന്റെ വ്യാകരണമായിരുന്നു എന്നതാണ്. നൃത്യസരസ്വതിയുടെ ഇരുപതാം നൂറ്റാണ്ടിലെ അവതാരമായിരുന്ന ബാലസരസ്വതിയുമായി താരതമ്യപ്പെടുത്തി, തക്മിണീദേവിയുടെ നൃത്യത്തിൽ ലയത്തിലേറെ താളവും രസത്തിലേറെ കരണങ്ങളും ആയിരുന്നു എന്നു പലരും അഭിപ്രായപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. നൃത്യനാടകങ്ങൾ രംഗത്തു അവതരിപ്പിക്കുമ്പോൾ അവയിൽ പുരുഷകഥാപാത്രങ്ങൾ അനുപേക്ഷണീയങ്ങളാണല്ലോ. പുരുഷകഥാപാത്രങ്ങളുടെ അഭിനയത്തിന് തക്മിണീദേവിക്ക് വലിയ റെളവോളം കഥകളിയുടെ സങ്കേതത്തെ പിൻതുടരേണ്ടിവന്നു. ലാസ്യപ്രണയികളായ തമിഴ്നാട്ടിലെ കലാവിമർശകർ തക്മിണീദേവിയുടെ പ്രദർശനങ്ങളിൽ താഴെവത്തിനു നൽകപ്പെട്ട, പരിമിതമെങ്കിലും സ്പഷ്ടമായ ഈ പ്രാധാന്യത്തെ അപലപിക്കുന്നവരാണ്. വിമർശനങ്ങളിൽ കഴമ്പുണ്ടോയാലും ഇല്ലെങ്കിലും, നിരക്ഷരരും പ്രായേണ സംസ്കാരശൂന്യരുമായിരുന്ന നട്ടുവന്മാരുടെ ഏകാധിപത്യത്തിൽനിന്ന് നൃത്യകലയെ മോചിപ്പിച്ചതും, പരിഷ്കൃതസമൂഹത്തിന് അതിൽ താത്പര്യം ഉളവാക്കിയതും, നർത്തകികളുടെ സാമൂഹ്യമായ അന്തസ്സ് ഉയർത്തിയതും, ദക്ഷിണേന്ത്യയിൽ തക്മിണീദേവിയായിരുന്നു എന്ന കാര്യം അവിതർക്കിതമാകുന്നു.

നൃത്യ-സംഗീതകലകളിൽമാത്രം ഒതുങ്ങിനില്ക്കുന്നവയായിരുന്നില്ല തക്മിണീദേവിയുടെ താല്പര്യങ്ങൾ. ഏതാനും വർഷങ്ങളോളം തിയോസഫിക്കൽ സൊസൈറ്റിയിൽ പ്രമുഖസ്ഥാനം അവർ വഹിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇറ്റാലിയിൽനിന്ന് ഡോക്ടർ മറിയമൊണ്ടിസ്സോറിയെ വിളിച്ചുവരുത്തി അടയാറിൽ താമസിപ്പിക്കുകവഴി, ഇന്ത്യയിൽ ശിശുവിദ്യാഭ്യാസം സംബന്ധിച്ച ആധുനികചിന്താഗതി പ്രചരിപ്പിക്കുന്നതിന് നേതൃത്വം നൽകിയത് ഡോക്ടർ അരുൺഡെയിലും ശ്രീമതി തക്മിണീദേവിയുമായിരുന്നു. മൃഗങ്ങളോട് കാരുണ്യം ഉളവാക്കുന്നതിനും, അവയോട്

ക്രൂരത കാട്ടാതാക്കുന്നതിനും തക്മിണീദേവി സ്ഥിരമായി പ്രവർത്തിച്ചു വന്നു. സസ്യക്ഷേണപ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ ലോകനേതാക്കളിലൊരാളായിരുന്നു തക്മിണീദേവി. രണ്ടു തവണ അവർ രാജ്യസഭാംഗമായിരുന്നിട്ടുണ്ട്. ജനതാദളംകാലത്തു്, 1977-ൽ, ഇന്ത്യയുടെ രാഷ്ട്രപതിസ്ഥാനത്തേക്കു് തക്മിണീദേവിയുടെ പേർ അന്നു് പ്രധാനമന്ത്രിയായിരുന്ന മെദോർജിദേശായി നിർദ്ദേശിക്കുകയുണ്ടായി. എന്നാൽ, ഒരു തെരഞ്ഞെടുപ്പുമത്സരത്തിനു് താനില്ലെന്നു് പറഞ്ഞു് തക്മിണീദേവി പിൻവലിയുകയാണുണ്ടായതു്. ഇന്ത്യാഗവണ്മെന്റു് അവർക്കു് പത്മഭൂഷണബിരുദവും രവീന്ദ്രഭാരതി സർവകലാശാലയി. ലിറ്ററു് ബിരുദവും നൽകിയിട്ടുണ്ട്.

സമകാല ഭാരതീയജീവിതത്തിനു് സൗന്ദര്യവും വൈവിധ്യവും ഉജ്വലതയും നൽകിപ്പോന്ന ഒന്നായിരുന്നു തക്മിണീദേവിയുടെ ജീവിതം. ഭാരതീയ നൃത്യകലയുടെ പുനരുജ്ജീവനത്തിനു് തക്മിണീദേവി നൽകിയ സേവനത്തെ കലാപ്രണയികൾ എന്നും കൃതജ്ഞതയോടെ അനുസ്മരിക്കാതിരിക്കുകയില്ല.

6 മാർച്ച്, 1986

66. കുറുർ നീലകണ്ഠൻ നമ്പൂതിരിപ്പാട്

എനിക്ക് അഞ്ചോ ആറോ വയസ്സുള്ളപ്പോഴാണ്, പിടിക്കപ്പറമ്പു് അമ്പലത്തിൽ മൂന്നുകൊല്ലത്തിലൊരിക്കൽ പതിവുള്ള ഓത്തുട്ടു നടക്കുന്നു. യജ്ഞർവ്വേദം വിസ്തരിച്ചു് ചൊല്ലലും, നമ്പൂതിരിമാർക്കു് ചതുർവിധമായ സഭ്യ നൽകലും, ഇതാണ് ഓത്തുട്ടു്. നാൽപ്പത്തൊന്നു ദിവസമാണെന്നു തോന്നുന്നു, ഇടയ്ക്കു് 'വലിയ ഓത്തുട്ടു്' ഉണ്ടാവും. അന്നു് വലിയ ഘോഷമായിരിക്കും. വേദ ചൊല്ലുന്ന ആളുടെ ചുറ്റും ആളുകൾ ഇരുന്നു് കൈകൊട്ടി ആർത്തം കൂക്കിവിളിച്ചും ചൊല്ലൽ തെറ്റാറിക്കാൻ ശ്രമിക്കും. ഒട്ടക്കം കൈകേമമായ സഭ്യയും ഉണ്ടാവും.

എന്റെ അച്ഛന്റെ കുടുംബക്കാർക്കാണ് പിടിക്കപ്പറമ്പിൽ കഴകം. അതിനാൽ ഞാൻ മിക്കവാറും അവിടെയായിരുന്നു താമസം. ഒരു 'വലിയ ഓത്തുട്ടു്' ദിവസം സന്ധ്യയ്ക്കു് അമ്പലത്തിൽ വലിയ ബഹളം കണ്ടു. വേദംചൊല്ലൽ നിലച്ചു. കോൺഗ്രസുകാർ വന്നിരിക്കുന്നു. ചാക്കുപോലെയുള്ള ഖദർമുണ്ടു് വീൽക്കാനാണ്. ജയിലിൽ പോയവരും ഉണ്ടു്. അവർ ഓത്തുട്ടു മുടക്കുമോ? 'അയിത്ത'ക്കാരെ അമ്പലത്തിൽ കടത്തുമോ? അതൊന്നും ഉണ്ടായില്ല. തങ്ങളുടെ ചരക്കു് പ്രദർശിപ്പിച്ചു് കറേ സംസാരിച്ചശേഷം അവർ സമാധാനപരമായി സ്ഥലംവിട്ടു. ഈ ഖദർ വിൽപ്പനക്കാരുടെ തലവൻ കുറുർ നീലകണ്ഠൻ നമ്പൂതിരിപ്പാട് ആയിരുന്നു.

1942 ഒക്ടോബറിലോ നവംബറിലോ ആണ് 'സ്വതന്ത്രഭാരതം' എന്ന സമരപത്രം അച്ചടിച്ചു കടകിലെ പ്രസ്സ് പോലീസു് പൂട്ടിമുദ്രവെച്ചു. ഒളിവിൽ ഒരു പ്രസ്സ് തുടങ്ങിയെ കഴിയു. പ്രൊഫസർ എ. ചന്ദ്രഹാസന്റെ ഒത്താശയോടെ ഞാൻ ഒരാളു എറണാകുളത്തെ സനാതനധർമ്മ പ്രസ്സിൽചെന്നു് കമ്പോസിങ് പഠിച്ചു. അച്ചുകൾ നിരത്താനും ഫാറം കെട്ടാനും ഒരു ഫാൻഡു് പ്രസ്സിൽ അതു് അച്ചടിച്ചെടുക്കാനും ഇത്രയും പരിശീലനം മതി; ഇനി ഒരു പ്രസ്സ് ഉണ്ടാക്കണം. തൃശൂർ കുറുപ്പംറോ